



## Canned and Frozen Fruits and Vegetables - Monthly

December 1994

Price: Canada: \$6.00 per issue, \$60.00 annually  
 United States: US\$8.00 per issue, US\$72.00 annually  
 Other Countries: US\$9.00 per issue, US\$84.00 annually  
 To order Statistics Canada publications, please call our National toll-free line 1-800-267-6677

TABLE 1. Pack<sup>(1)</sup> and Stocks<sup>(2)</sup> of Frozen Fruits and Vegetables

## Fruits et légumes en boîtes et congelés - mensuel

Décembre 1994

Prix: Canada: 6 \$ l'exemplaire, 60 \$ par année  
 Prix: États-Unis: 8 \$ US l'exemplaire, 72 \$ US par année  
 Autres pays: 9 \$ US l'exemplaire, 84 \$ US par année  
 Pour commander les publications de Statistiques Canada, veuillez composer le numéro national sans frais 1-800-267-6677

TABLEAU 1. Conserves<sup>(1)</sup> et stocks<sup>(2)</sup> de fruits et de légumes congelés

	Pack-to-date <sup>(1)</sup>		Stocks at end of month <sup>(3)</sup>	
	Conserves, cumulatif <sup>(1)</sup>		Stocks à la fin du mois <sup>(3)</sup>	
	thousands of pounds milliers de livres	metric tonnes tonnes métriques	thousands of pounds milliers de livres	metric tonnes tonnes métriques
<b>Fruits:</b>				
Apples and crabapples, solid pack - Pommes et pommettes, conserves solides	x	x	x	x
Blueberries - Bleuets	60,037 r (4)	27 229 r (4)	31,616	14 341
Cherries, sour - Cerises aigres	11,347 (4)	5 146 (4)	1,742	790
Raspberries - Framboises	25,595 (4)	11 608 (4)	868	393
Strawberries - Fraises	7,980 (4)	3 620 (4)	2,650	1 201
<b>Vegetables - Légumes:</b>				
Asparagus - Asperges	x (4)	x (4)	1,212	551
Beans, green - Haricots verts	29,614 (4)	13 434 (4)	19,286	8 749
Beans, Lima - Haricots de Lima	x (4)	x (4)	1,156	524
Beans, wax - Haricots jaunes	4,737 (4)	2 148 (4)	2,146	974
Broccoli - Brocoli	5,592 (4)	2 535 (4)	5,066	2 297
Brussels sprouts - Choux de Bruxelles	6,094 r (4)	2 765 r (4)	7,940	3 603
Carrots - Carottes	73,487	33 335	60,095	27 259
Cauliflower - Choux-fleurs	10,508 (4)	4 766 (4)	9,959	4 517
Corn, whole kernel - Maïs à grains entiers	89,123 (4)	40 427 (4)	43,927	19 927
Corn-on-the-cob - Maïs en épis	x (4)	x (4)	x	x
Mixed vegetables - Légumes mélangés	33,826 (4)	15 339 (4)	4,186	1 897
Peas - Pois	78,915 (4)	35 795 (4)	35,082	15 912
Peas and carrots/Carrots and peas - Pois et carottes/ Carottes et pois	5,819 (4)	2 640 (4)	674	306
Pumpkin and squash (including zucchini) - Citrouilles et courges (y compris courgettes)	x (4)	x (4)	3,033	1 374

See footnote(s) at end of Table 4.

Industry Division

February 1995

**Note of Appreciation**

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing cooperation involving Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.

## Fruits et légumes en boîtes et congelés - mensuel

Décembre 1994

Prix: Canada: 6 \$ l'exemplaire, 60 \$ par année  
 Prix: États-Unis: 8 \$ US l'exemplaire, 72 \$ US par année  
 Autres pays: 9 \$ US l'exemplaire, 84 \$ US par année  
 Pour commander les publications de Statistiques Canada, veuillez composer le numéro national sans frais 1-800-267-6677

TABLEAU 1. Conserves<sup>(1)</sup> et stocks<sup>(2)</sup> de fruits et de légumes congelés

	Pack-to-date <sup>(1)</sup>		Stocks at end of month <sup>(3)</sup>	
	Conserves, cumulatif <sup>(1)</sup>		Stocks à la fin du mois <sup>(3)</sup>	
	thousands of pounds milliers de livres	metric tonnes tonnes métriques	thousands of pounds milliers de livres	metric tonnes tonnes métriques
<b>Fruits:</b>				
Apples and crabapples, solid pack - Pommes et pommettes, conserves solides	x	x	x	x
Blueberries - Bleuets	60,037 r (4)	27 229 r (4)	31,616	14 341
Cherries, sour - Cerises aigres	11,347 (4)	5 146 (4)	1,742	790
Raspberries - Framboises	25,595 (4)	11 608 (4)	868	393
Strawberries - Fraises	7,980 (4)	3 620 (4)	2,650	1 201
<b>Vegetables - Légumes:</b>				
Asparagus - Asperges	x (4)	x (4)	1,212	551
Beans, green - Haricots verts	29,614 (4)	13 434 (4)	19,286	8 749
Beans, Lima - Haricots de Lima	x (4)	x (4)	1,156	524
Beans, wax - Haricots jaunes	4,737 (4)	2 148 (4)	2,146	974
Broccoli - Brocoli	5,592 (4)	2 535 (4)	5,066	2 297
Brussels sprouts - Choux de Bruxelles	6,094 r (4)	2 765 r (4)	7,940	3 603
Carrots - Carottes	73,487	33 335	60,095	27 259
Cauliflower - Choux-fleurs	10,508 (4)	4 766 (4)	9,959	4 517
Corn, whole kernel - Maïs à grains entiers	89,123 (4)	40 427 (4)	43,927	19 927
Corn-on-the-cob - Maïs en épis	x (4)	x (4)	x	x
Mixed vegetables - Légumes mélangés	33,826 (4)	15 339 (4)	4,186	1 897
Peas - Pois	78,915 (4)	35 795 (4)	35,082	15 912
Peas and carrots/Carrots and peas - Pois et carottes/ Carottes et pois	5,819 (4)	2 640 (4)	674	306
Pumpkin and squash (including zucchini) - Citrouilles et courges (y compris courgettes)	x (4)	x (4)	3,033	1 374

Voir note(s) à la fin du tableau 4.

Division de l'industrie

Février 1995

**Note de reconnaissance**

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'«American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials», ANSI Z39.48 - 1984.

Statistics  
CanadaStatistique  
Canada

Canada

**TABLE 2. Pack<sup>(1)</sup> of Selected Canned Fruits and Vegetables as Reported by Processors, by Geographical Areas, December 1994**

**TABLEAU 2. Conserves<sup>(1)</sup> de certains fruits et légumes en boîtes déclarés par les fabricants de conserves, par région géographique, décembre 1994**

	Pack-to-date <sup>(1)</sup> - Conserves, cumulatif <sup>(1)</sup>				
	Atlantic Atlantique	Québec	Ontario	Western Canada L'Ouest canadien	Canada
	thousands of cases - milliers de caisses				
<b>Fruits:</b>					
Apples and crabapples, solid pack - Pommes et pommettes, conserves solides	..	..	..	..	(5)
Apple juice made from apples <sup>(6)</sup> - Jus de pommes, fait de pommes <sup>(6)</sup>	1,285	x	2,990	x	8,098
Apple juice reconstituted to single strength - Jus de pommes, reconstitué à sa force nature	x	x	1,236	1,281 r	3,323 r
Apple pie filling - Garniture de tartes aux pommes	3	x	x	x	127
Apple sauce - Compote de pommes	41	x	x	x	468
Apricots - Abricots	..	..	..	..	(5)
Fruit cocktail - Cocktail aux fruits	..	..	..	..	(5)
Peaches - Pêches	-	-	x	-	x (4)
Pears, Bartlett - Poires, Bartlett	-	-	x	-	x (4)
Pears, Kieffer, etc. - Poires, Kieffer, etc.	..	..	..	..	(5)
Plums - Prunes	-	-	-	x	x (4)
<b>Vegetables - Légumes:</b>					
Asparagus - Asperges	-	x	x	x	x (4)
Beans, green - Haricots verts	209	x	-	x	1,537 (4)
Beans, wax - Haricots jaunes	79	x	-	x	918 (4)
Beets - Betteraves	-	x	x	x	532 (4)
Carrots - Carottes	x	x	-	-	x (4)
Corn, whole kernel - Maïs à grains entiers	-	x	x	-	4,345 (4)
Corn, cream style - Maïs en crème	-	x	x	x	2,059 r (4)
Com-on-the-cob - Maïs en épis	-	x	-	-	x (4)
Mixed vegetables - Légumes mélangés	x	x	x	x	632 (4)
Mushrooms - Champignons	-	-	x	x	x (4)
Peas - Pois	258	x	x	x	2,181 (4)
Peas and carrots/Carrots and peas - Pois et carottes/Carottes et pois	89	x	x	x	340 (4)
Pumpkin and squash (including zucchini) - Citrouilles et courges (y compris courgettes)	-	-	-	-	-
Spinach - Épinards	..	..	..	..	(5)
Tomatoes - Tomates	-	-	3,952	-	3,952 (4)
Tomato juice - Jus de tomates	-	-	3,822	-	3,822 (4)
Tomato pulp, paste and purée - Pulpe, pâte et purée de tomates	-	-	1,874	-	1,874 (4)

See footnote(s) at end of Table 4.

Voir note(s) à la fin du tableau 4.

**TABLE 2. Stocks<sup>(2)</sup> of Selected Canned Fruits and Vegetables as Reported by Processors, by Geographical Areas, December 1994**

**TABLEAU 2. Stocks<sup>(2)</sup> de certains fruits et légumes en boîtes déclarés par les fabricants de conserves, par région géographique, décembre 1994**

	Stocks at end of month <sup>(3)</sup> – Stocks à la fin du mois <sup>(3)</sup>					Canada
	Atlantic Atlantique	Québec	Ontario	Western Canada	L'Outaouais canadien	
	thousands of cases – milliers de caisses					
<b>Fruits:</b>						
Apples and crabapples, solid pack – Pommes et pommettes, conserves solides	x	–	–	–	–	x
Apple juice made from apples <sup>(6)</sup> – Jus de pommes, fait de pommes <sup>(6)</sup>	x	x	x	x	x	2,555
Apple juice reconstituted to single strength – Jus de pommes, reconstitué à sa force nature	x	x	232	272	525	
Apple pie filling – Garniture de tartes aux pommes	3	–	x	–	–	x
Apple sauce – Compote de pommes	42	52	x	x	x	293
Apricots – Abricots	–	x	x	x	x	x
Fruit cocktail – Cocktail aux fruits	–	x	x	x	x	x
Peaches – Pêches	–	x	x	x	x	x
Pears, Bartlett – Poires, Bartlett	–	x	x	x	x	x
Pears, Kieffer, etc. – Poires, Kieffer, etc.	–	–	–	–	–	–
Plums – Prunes	–	–	–	x	x	x
<b>Vegetables – Légumes:</b>						
Asparagus – Asperges	–	x	x	x	x	380
Beans, green – Haricots verts	x	668	x	95	1,055	
Beans, wax – Haricots jaunes	x	476	x	28	658	
Beets – Betteraves	–	x	x	x	427	
Carrots – Carottes	30	x	x	–	139	
Corn, whole kernel – Maïs à grains entiers	72	x	x	x	3,128	
Corn, cream style – Maïs en crème	17	x	x	x	1,398	
Corn-on-the-cob – Maïs en épis	–	x	–	–	x	
Mixed vegetables – Légumes mélangés	20	x	x	x	334	
Mushrooms – Champignons	–	–	x	x	x	x
Peas – Pois	157	x	x	49	1,554	
Peas and carrots/Carrots and peas – Pois et carottes/Carottes et pois	77	x	x	12	234	
Pumpkin and squash (including zucchini) – Citrouilles et courges (y compris courgettes)	1	x	–	x	16	x
Spinach – Épinards	–	–	x	4	x	
Tomatoes – Tomates	–	x	x	x	2,888	
Tomato juice – Jus de tomates	–	x	x	x	3,087	
Tomato pulp, paste and purée – Pulpe, pâte et purée de tomates	–	–	1,262	–	1,262	

See footnote(s) at end of Table 4.

Voir note(s) à la fin du tableau 4.

**TABLE 3. Stocks of Domestically Canned Fruits and Vegetables Held by Canners in Canada, by Size of Container, December 1994**

	Cans per case (number)/Can content (fluid ounces)					
	Boîtes par caisse (nombre)/Contenu de la boîte (onces fluides)					
	6/100	12/48	12/35	24/28	24/19	24/14
Can content (millilitres) – Contenu de la boîte (millilitres)						
	2840	1364	1000	796	540	398
thousands of cases – milliers de caisses						
<b>Fruits:</b>						
Apples and crabapples, solid pack – Pommes et pommettes, conserve solides	x	-	-	-	-	-
Apple juice made from apples <sup>(6)</sup> – Jus de pommes, fait de pommes <sup>(6)</sup>	x	1,235	x	-	-	-
Apple juice reconstituted to single strength – Jus de pommes, reconstitué à sa force nature	-	x	272	-	-	x
Apple pie filling – Garniture de tartes aux pommes	x	-	-	-	3	-
Apple sauce – Compote de pommes	40	-	-	x	x	72
Apricots – Abricots	-	-	-	x	-	x
Fruit cocktail – Cocktail aux fruits	-	-	-	x	x	x
Peaches – Pêches	-	-	-	x	x	x
Pears, Bartlett – Poires, Bartlett	-	-	-	x	x	x
Pears, Kieffer, etc. – Poires, Kieffer, etc.	-	-	-	-	-	-
Plums – Prunes	x	-	-	x	-	x

See footnote(s) at end of Table 4.

Voir note(s) à la fin du tableau 4.

**TABLE 3. Stocks of Domestically Canned Fruits and Vegetables Held by Canners in Canada, by Size of Container, December 1994 – Continued**

**TABLEAU 3. Stocks domestiques de fruits et de légumes en boîtes détenus par les conserveries au Canada, selon la grandeur du contenant, décembre 1994 - suite**

	Cans per case (number)/Can content (fluid ounces)					Boîtes par caisse (nombre)/Contenu de la boîte (onces fluides)					Total		
	24/10	24/8.8 <sup>(9)</sup>	24/7 <sup>(7)</sup>	24/5.5	Other	Can content (millilitres) – Contenu de la boîte (millilitres)					Autres		
	284	250 <sup>(9)</sup>	199 <sup>(7)</sup>	156									
	thousands of cases – milliers de caisses										thousands of pounds	metric tonnes	
<b>Fruits:</b>													
Apples and crabapples, solid pack – Pommes et pommettes, conserves solides	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	x	x	x
Apple juice made from apples <sup>(8)</sup> – Jus de pommes, fait de pommes <sup>(8)</sup>	x	x	x	x	x	x	x	x	x	2,555	75,009	34 023	
Apple juice reconstituted to single strength – Jus de pommes, reconstitué à sa force nature	x	174	x	–	34	525	10,984	4 983					
Apple pie filling – Garniture de tartes aux pommes	–	–	–	–	–	x	x	x	x	293	6,192	2 809	
Apple sauce – Compote de pommes	3	–	x	–	x	293	6,192	2 809					
Apricots – Abricots	–	–	–	–	–	–	–	–	–				
Fruit cocktail – Cocktail aux fruits	x	–	–	x	–	x	–	x	x				
Peaches – Pêches	x	–	x	x	x	x	x	x	x				
Pears, Bartlett – Poires, Bartlett	x	–	x	x	x	x	x	x	x				
Pears, Kieffer, etc. – Poires, Kieffer, etc.	–	–	–	–	–	–	–	–	–				
Plums – Prunes	–	–	–	–	–	–	–	–	–				

See footnote(s) at end of Table 4.

Voir note(s) à la fin du tableau 4.

**TABLE 3. Stocks of Domestically Canned Fruits and Vegetables Held by Canners, by Size of Container, December 1994 - Continued****TABLEAU 3. Stocks domestiques de fruits et de légumes en boîtes détenus par les conserveries au Canada, selon la grandeur du contenant, décembre 1994 - suite**

	Cans per case (number)/Can content (fluid ounces)							
	Boîtes par caisse (nombre)/Contenu de la boîte (onces fluides)							
	6/100	12/48	12/35	24/28	24/19	24/14	24/12	24/10
Can content (millilitres) - Contenu de la boîte (millilitres)								
	2840	1364	1000	796	540	398	341	284
thousands of cases - milliers de caisses								
<b>Vegetables - Légumes:</b>								
Asparagus - Asperges	x	-	-	-	-	x	367	-
Beans, green - Haricots verts	x	-	-	-	x	726	-	172
Beans, wax - Haricots jaunes	x	-	-	-	x	327	-	138
Beets - Betteraves	x	-	x	-	x	x	-	x
Carrots - Carottes	x	-	-	-	11	x	-	x
Corn, whole kernel - Mais à grains entiers	x	-	-	-	x	x	2,204	-
Corn, cream style - Mais en crème	x	-	-	-	247	877	-	x
Corn-on-the-cob - Mais en épis	-	-	-	-	x	-	-	-
Mixed vegetables - Légumes mélangés	x	-	x	-	x	x	-	x
Mushrooms - Champignons	x	-	-	-	-	-	-	x
Peas - Pois	x	-	-	-	x	721	-	578
Peas and carrots/Carrots and peas - Pois et carottes/Carottes et pois	x	-	-	-	x	99	-	91
Pumpkin and squash (including zucchini) - Citrouilles et courges (y compris courgettes)	x	-	-	-	-	x	-	-
Spinach - Épinards	-	-	-	-	-	x	-	-
Tomatoes - Tomates	230	-	-	1,804	x	x	-	x
Tomato juice - Jus de tomates	x	x	x	x	x	-	-	x
Tomato pulp, paste and purée - Pulpe, pâte et purée de tomates	584	-	-	308	-	x	x	-

See footnote(s) at end of Table 4.

Voir note(s) à la fin du tableau 4.

**TABLE 3. Stocks of Domestically Canned Fruits and Vegetables Held by Canners in Canada, by Size of Container, December 1994 – Concluded**

**TABLEAU 3. Stocks domestiques de fruits et de légumes en boîtes détenus par les conserveries au Canada, selon la grandeur du contenant, décembre 1994 - fin**

	Cans per case (no.)/Can content (fl. oz.)			Other	Total		
	Boîtes par caisse (n)/Contenu de la boîte (on. fl.)						
	24/8.8 <sup>(9)</sup>	24/7 <sup>(7)</sup>	24/5.5				
	Can content (ml.) – Contenu de la boîte (ml.)				Autres		
	250 <sup>(9)</sup>	199 <sup>(7)</sup>	156				
	thousands of cases – milliers de caisses				thousands of pounds	metric tonnes	
					milliers de livres	tonnes métriques	
<b>Vegetables – Légumes:</b>							
Asparagus – Asperges	–	–	–	–	380	7,485	
Beans, green – Haricots verts	–	–	–	–	1,055	24,375	
Beans, wax – Haricots jaunes	–	–	–	–	658	15,660	
Beets – Betteraves	–	–	–	–	427	11,928	
Carrots – Carottes	–	–	–	–	139	3,715	
Corn, whole kernel – Maïs à grains entiers	–	x	–	x	3,128	55,371	
Corn, cream style – Maïs en crème	x	–	–	–	1,398	33,983	
Corn-on-the-cob – Maïs en épis	–	–	–	x	x	x	
Mixed vegetables – Légumes mélangés	–	–	–	–	334	x	
Mushrooms – Champignons	–	–	–	–	x	x	
Peas – Pois	–	–	–	x	1,554	34,083	
Peas and carrots/Carrots and peas – Pois et Carottes/Carottes et pois	–	–	–	–	234	5,051	
Pumpkin and squash (including zucchini) – Citrouilles et courges (y compris courgettes)	–	–	–	–	16	x	
Spinach – Épinards	–	–	–	–	x	x	
Tomatoes – Tomates	–	–	–	–	2,888	109,741	
Tomato juice – Jus de tomates	x	–	x	–	3,087	100,948	
Tomato pulp, paste and purée – Pulpe, pâte et purée de tomates	–	x	296	–	1,262	41,741	

See footnote(s) at end of Table 4.

Voir note(s) à la fin du tableau 4.

**TABLE 4. Pack of Apples and Apple Products - Cumulative-to-date<sup>(1)</sup> by size of Container, End of December 1994<sup>(8)</sup>**

Case size Volume de caisse	Apple juice - Jus de pommes		Pie filling Garniture à tarte	Apple sauce Compote de pommes
	Made from apples <sup>(5)</sup> Fait de pommes <sup>(5)</sup>	Reconstituted to single strength Reconstitué à sa force nature		
			cases - caisses	
6/100 oz - on. (6/2.84 litres)	x	-	x	94,885
12/48 oz - on. (12/1364 millilitres)	1,904,845	x	-	-
12/35 oz - on. (12/1 litre)	x	1,350,221	-	-
24/28 oz - on. (24/796 millilitres)	-	-	-	x
24/19 oz - on. (24/540 ")	-	-	7,752	x
24/14 oz - on. (24/398 ")	-	x	-	52,974
24/10 oz - on. (24/284 ")	67,449	303,882	-	-
24/8.8 oz - on. (24/250 ") <sup>(9)</sup>	x	880,205 r	-	-
24/7 oz - on. (24/198 ") <sup>(7)</sup>	x	-	-	x
24/6 oz - on. (24/177 ")	-	x	-	-
24/5 1/2 oz - on. (24/156 ")	x	-	-	x
Other - Autres	3,823,390	452,401	x	x
<b>Total number of cases - Nombre total de caisses</b>	<b>8,100,453</b>	<b>3,322,291 r</b>	<b>130,299</b>	<b>468,209</b>

(1) Pack accumulated to the end of the month under review.

(2) Domestically produced only.

(3) Inventories are only those owned by manufacturers (listed on pages 10, 11 and 12 of this publication).

(4) 1994 pack completed.

(5) Item no longer under survey.

(6) Apple juice concentrate excluded.

(7) Includes 7.5 ounce (213 ml) and 8 ounce (227 ml) containers.

(8) 1994 pack started July 1994.

(9) Size 24/250 ml (24/8.8 oz) now includes 27/250 ml (27/8.8 oz) after conversion to 24/250 ml (24/8.8 oz).

x confidential, suppressed to meet the requirements of the Statistics Act.

r revised figures.

- nil or zero.

.. figures not appropriate or not applicable.

- amount too small to be expressed.

Note: Components may not add to total due to rounding.

#### Survey Coverage and Degree of Estimation

This survey is a monthly mail-out mail-back survey with telephone follow-up. It is intended to cover 100% of the production of all commodities although it is possible to have some undercoverage due to the potential exclusion of small establishments and also establishments classified to non-manufacturing, both of which may not have been identified as producers of these commodities. The universe is based on the latest Survey of Manufactures. The coverage for some commodities is in fact greater than the Survey of Manufactures because of the inclusion of many small establishments which do not report commodity detail to the survey.

(1) Conserves accumulées à la fin du mois indiqué.

(2) Produits au Canada seulement.

(3) Les stocks sont seulement ceux qui sont possédés par les fabricants (énumérés aux pages 10, 11 et 12 de cette publication).

(4) Conserves complétées pour 1994.

(5) Item ne faisant plus parti de cette enquête.

(6) Jus de pommes concentré exclus.

(7) Inclus les contenants de 7.5 onces (213 ml) et de 8 onces (227 ml).

(8) Conserves pour 1994 ont débuté en juillet 1994.

(9) La grandeur 24/250 ml (24/8.8 oz) inclus maintenant 27/250 ml (27/8.8 oz) après conversion à 24/250 ml (24/8.8 oz).

x confidential, supprimé en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique

r nombres rectifiés.

- néant ou zéro.

.. n'ayant pas lieu de figurer.

- nombres infimes.

Nota: Les chiffres ayant été arrondis les sommes peuvent ne pas correspondre aux totaux indiqués.

#### Champ d'observation et la degré d'estimation

Il s'agit d'une enquête postale mensuelle avec suivi téléphonique. Elle doit couvrir la totalité de la production de toutes les marchandises, mais il est possible qu'il y ait sous-dénombrement en raison de l'exclusion possible des petits établissements et des établissements classés comme n'ayant pas d'activité de fabrication, et qui n'ont, dans les deux cas, peut-être pas été définis comme producteurs de ces marchandises. L'univers se fonde sur la plus récente enquête des manufactures. Le champ d'observation pour certains produits est plus grand que celui de l'enquête des manufactures parce qu'on a inclus des petits établissements qui ne rapportent pas de détails sur leurs produits pour cette enquête.

Note: This report reflects the experience of the respondent firms listed on pages 10, 11 and 12 of this publication.

Nota: La présent rapport traduit l'activité des entreprises répondantes figurent aux pages 10, 11 et 12 de cette publication.

## SCG – Codes – CTB

Apples and crabapples, solid pack – Pommes et pommettes, conserves solides  
 Apple juice made from apples<sup>(6)</sup> – Jus de pommes, fait de pommes<sup>(6)</sup>  
 Apple juice reconstituted to single strength – Jus de pommes, reconstitué à sa force nature  
 Apple pie filling – Garniture de tarte aux pommes  
 Apple sauce – Compote de pommes  
 Apricots – Abricots  
 Blueberries – Bleuets  
 Cherries, sour – Cerises aigres  
 Fruit cocktail – Cocktail aux fruits  
 Peaches – Pêches  
 Pears, Bartlett – Poires, Bartlett  
 Pears, Kieffer, etc. – Poires, Kieffer, etc.  
 Plums – Prunes  
 Raspberries – Framboises  
 Strawberries – Fraises  
 Asparagus – Asperges  
 Beans, green – Haricots, verts  
 Beans, Lima – Haricots de Lima  
 Beans, wax – Haricots jaunes  
 Beets – Betteraves  
 Broccoli – Brocoli  
 Brussels sprouts – Choux de Bruxelles  
 Carrots – Carottes  
 Cauliflower – Choux-fleurs  
 Corn, whole kernel – Maïs à grains entiers  
 Corn, cream style – Maïs en crème  
 Corn-on-the-cob – Maïs en épis  
 Mixed vegetables – Légumes mélangés  
 Mushrooms – Champignons  
 Peas – Pois  
 Peas and carrots/Carrots and peas – Pois et carottes/Carottes et pois  
 Pumpkin and squash (including zucchini) – Citrouilles et courges (y compris courgettes)  
 Spinach – Épinards  
 Tomatoes – Tomates  
 Tomato juice – Jus de tomates  
 Tomato pulp, paste and purée – Pulpe, pâte et purée de tomates

## Canned – En boîtes

2008.99.13  
 2009.70.91  
 2009.70.31  
 2008.99.12.1  
 2008.99.11  
 2008.50.1  
 xxx  
 xxx  
 2008.92  
 2008.70.1  
 2008.40.12  
 2008.40.13  
 2008.99.18  
 xxx  
 xxx  
 2005.60.10  
 2005.59.11  
 xxx  
 2005.59.11  
 2005.90.24  
 xxx  
 xxx  
 2005.80.19  
 2005.80.12  
 2005.80.11  
 2005.90.19  
 2003.10.10  
 2005.40.10  
 2005.90.11  
 2005.90.28  
 2005.90.25  
 2002.10.10  
 2009.50.10  
 2002.90.1

0811.90.50  
 xxx  
 xxx  
 xxx  
 xxx  
 xxx  
 0811.90.1  
 0811.90.29  
 xxx  
 xxx  
 xxx  
 xxx  
 0811.20.1  
 0811.10  
 0710.80.10 & 2004.90.14  
 0710.22.10 & 2004.90.11  
 0710.22.30 & 2004.90.22  
 0710.22.10 & 2004.90.11  
 xxx  
 0710.80.21 & 2004.90.15  
 0710.80.30 & 2004.90.16  
 0710.80.4 & 2004.90.17 &  
 2004.90.18  
 0710.80.22 & 2004.90.15  
 0710.40.90 & 2004.90.13  
 xxx  
 0710.40.10 & 2004.90.13  
 0710.90.90 & 2004.90.90  
 xxx  
 0710.21 & 2004.90.12  
 0710.90.10 & 2004.90.90  
 0710.80.80 & 2004.90.90  
 xxx  
 xxx  
 xxx  
 xxx  
 0710.40.90 & 2004.90.13

## Frozen – Congelés

Other details regarding coverage, sources and methods of this survey are available from the contact mentioned below.

Note: As of June 1995 this publication will be discontinued and data from it will appear in Fruits and Vegetables Production (Catalogue 22-003). For further information or comments, please contact:

Peter Zylstra,  
 Industry Division,  
 Statistics Canada,  
 Ottawa, Ontario.  
 K1A 0T6  
 (613) 951-3511

On peut obtenir, auprès de la personne mentionnée, des renseignements détaillés sur le champ d'observation, les sources et les méthodes de l'enquête.

Note: A compter de juin 1995, la présente publication ne sera plus diffusée. Les données seront publiées dans Production de fruits et légumes (publication n° 22-003 au catalogue). Pour obtenir d'autres renseignements ou formuler des commentaires, communiquez avec:

Peter Zylstra,  
 Division de l'Industrie,  
 Statistique Canada,  
 Ottawa, Ontario.  
 K1A 0T6  
 (613) 951-3511

Published by authority of the Minister responsible for Statistics Canada. © Minister of Industry, Science and Technology, 1995. All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, des Sciences et de la Technologie, 1995. Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasinier dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

**List of Reporting Firms, 1994****Liste de firmes déclarantes, 1994**

Name Nom	Plant Location Localisation de l'usine
<b>Newfoundland – Terre-Neuve</b>	
Brigus Frozen Foods Ltd.	Conception Bay
Farmers Co-operative Dairy Ltd.	St. Johns
Harbour Grace Fishing Company Ltd.	Harbour Grace
Indian Bay Frozen Foods Inc.	Centreville
Moor Fish Ltd.	Bay Roberts
<b>Prince Edward Island – île-du-Prince-Édouard</b>	
Cavendish Farms Ltd.	New Annan
<b>Nova Scotia – Nouvelle-Écosse</b>	
Allens Food Industries Inc.	Port Williams
Avon Foods Inc.	Berwick
Cobi Foods Inc.	Berwick
Farmers Co-operative Dairy Ltd.	Bedford
GreatValley Juices	Coldbrook
Knol Farms Ltd.	River Philip
Oxford Frozen Foods Ltd.	Oxford
Rainbow Farms Ltd.	Parrsboro
Sunsational Juice Ltd.	Upper Rawdon
Webster Farms Ltd.	Dartmouth
	Cambridge Station
<b>New Brunswick – Nouveau-Brunswick</b>	
Baxter Foods Limited	Sussex
Caraquet Ice Inc.	Caraquet
McCain Foods Limited	East Florenceville
Mega Blue Inc.	Tracadie-Sheila
Nabisco Brands Limited	Saint John
<b>Québec</b>	
A. Lassonde Inc.	Rougemont
A. Lassonde Inc. (Produits Ronald)	St-Damase
Aliments Carrière Inc.	Bedford
Conserverie Larose Incorporée	St-Césaire
Gelbo Inc.	St-Denis-sur-Richelieu
H. Cantin Ltée.	Calixa-Lavallée
J.M. Smucker (Canada) Inc.	St-Félicien
J.P. Bouchard Ltée.	Beauport
Les Bleuets Mistassini Ltée.	Ste-Marie de Beauce
Les Bleuets Sauvages du Québec (1992) Inc.	Baie St-Paul
Les Jus Bessey Inc.	Mistassini
Les Marques FBI Ltée.	St-Bruno
Les Marques Nabisco Limitée	Pointe-Claire
Les Produits Bel Horizon Inc.	St. Hilaire
Les Vergers Leahy Inc.	Chambly
Pillsbury Canada Ltée.	Ste-Thérèse
Usine de Congélation St-Bruno Inc.	Rougemont
	Franklin Centre
	Ste-Martine
	St-Bruno

**List of Reporting Firms, 1994 – Continued****Liste de firmes déclarantes, 1994 – suite**

Name Nom	Plant Location Localisation de l'usine
<b>Ontario</b>	
Bennett Apples & Cider Ltd.	Ancaster
Black River Juice Co. Ltd.	Mississauga
Bowes Co. Ltd.	Colborne
Burts Correctional Centre	Brantford
Campbell Soup Company Ltd.	Toronto
Cedar Springs Cherry Growers Co. Ltd.	Blenheim
Cherry Hill Orchards	Fenwick
Cobi Foods Inc.	Ingersoll
Coca Cola Beverages Ltd.	Toronto
Countryside Canners Co. Ltd.	Stoney Point
Everfresh Beverages Inc.	Windsor
FBI Brands Ltd.	Trenton
Genesse Foods Inc.	Welland
George Van Hooren	Otterville
Glazier Canning Co. Ltd.	Blenheim
Golden Town Apple Products Ltd.	Thornbury
Grannys Best Strawberry Products Inc.	Vittoria
Great Lakes Food Ltd.	Hamilton
Greaves Jams and Marmalades Ltd.	Niagara-on-the-Lake
Harold W.M. Smith Holdings Ltd. (Biggars Frosted Foods Div.)	Vineland Station
H.J. Heinz Co. of Canada Ltd.	Leamington
Jordan Frozen Foods Ltd.	Jordan Station
King Canning Inc.	Pain Court
Lapp Brothers Cider & Vinegar Works Ltd.	Markham
Leaver Mushroom Co. Ltd.	Campbellville
Maple Leaf Frozen Foods (Member of Maple Leaf Foods Inc.)	Brantford
Mayfield Farms Ltd.	Brampton
McCain Foods Ltd. (Sunny Orange Div.)	Toronto
Multifoods Inc. (Glassgoods Div.)	Scarborough
Nabisco Brands Limited	Dresden
Nationwide Canning Ltd.	Exeter
Niagara Harvest Co-operative Ltd.	St-David
Nor-County Frozen Foods	Cottam
Norfood Cherry Growers Ltd. (Schuyler Farms Ltd.)	Niagara-on-the-Lake
Omstead Foods Ltd.	Port Hope
Pillsbury Canada Ltd.	Simcoe
Primo Foods Limited (Canning Division)	Wheatley
Produce Processors Limited (Trenton Cold Storage)	London
Reinhart Vinegars Ltd. (Reinhart Foods)	Tecumseh
S. Gumpert Co. of Canada Ltd.	Cottam
Scotlynn Investments Inc.	Trenton
Strathroy Foods Ltd.	Stayner
Sun-Brite Canning Limited	Mississauga
Sun Pac Foods Ltd.	Simcoe
	Strathroy
	Ruthven
	Brampton

**List of Reporting Firms, 1994 – Concluded****Liste de firmes déclarantes, 1994 – fin**

Name	Plant Location
Nom	Localisation de l'usine
<b>Ontario – Concluded – fin</b>	
The Becker Milk Co. Ltd.	Cornwall
Thomas Canning (Maidstone) Ltd.	Maidstone
Town Line Processing Ltd.	Hillier
Tregunno Fruit Farms	Niagara-on-the-Lake
Tyrone Mills Ltd.	Bowmanville
Vacationland Dairy Company	Kenora
Weil's Food Processing Ltd.	Wheatley
Wmdatt Farms	Picton
1037020 Ontario Limited (Boneta Foods)	Tilbury
<b>Manitoba</b>	
Nabisco Brands Ltd.	Winnipeg
<b>Saskatchewan</b>	
Dairy Producers Co-op Ltd.	Regina
<b>Alberta</b>	
Lucerne Foods Ltd.	Lethbridge
McCain Foods Ltd.	Taber
Nabisco Brands Limited	Calgary
<b>British Columbia – Colombie-Britannique</b>	
Abbotsford Growers Co-op Union	Abbotsford
BC Blueberry Co-op Association	Abbotsford
B.C. Frozen Foods	Mission
Clearbrook Packers Ltd.	Clearbrook
Coast View Packers Inc.	Richmond
Dairyworld Foods	Kamloops
FBI Brands Ltd. (Ceasar Division)	Burnaby
Lucerne Foods Ltd.	Richmond
Money's Mushrooms Ltd.	Burnaby
Mukhtiar and Sons	Clearbrook
Nabisco Brands Limited	Langley
Pillsbury Canada Ltd. (Fraser Valley Foods)	Abbotsford
Royal City Foods Ltd.	Vancouver
Sandel Foods Inc.	Sardis
Snow Crest Packers Ltd.	Burnaby
Sun-Rype Products Ltd.	Surrey
Universal Packers Inc.	Abbotsford
Valley Berry Inc.	Kelowna
	Clearbrook
	Abbotsford

This survey measures, on a monthly basis, the production of selected fruits and vegetables. The target population is all known manufacturers of selected canned and frozen fruits and vegetables. The frame for this commodity survey is based mainly on the annual survey of manufactures (ASM). Since the ASM lags behind this commodity survey, there is a risk of undercoverage but this should be minimal because of advanced information from the ASM frame, feedback from the monthly survey of manufactures (MSM) and market information which are all used to update this commodity survey's frame on a current basis. The last break in these series occurred in 1988 with the introduction of the harmonized system (HS) coding system. Based on the 1992 ASM (Food Industries, Catalogue 32-250) the reporting firms in this survey account for 100% of the total volume of fruits and vegetables produced. For the twelve month period in 1994, the degree of estimation for non-response was 1.8%. On a monthly basis, late responses are imputed using a variety of methods, the most common being a trend analysis.

Cette enquête mesure, sur une base mensuelle, la production de certains fruits et légumes. La population cible est formée de tous les fabricants connus de certains fruits et légumes en boîtes et congelés. La base de sondage de cette enquête sur les produits est principalement tirée de l'Enquête annuelle sur les manufactures (EAM). Compte tenu du retard de l'EAM sur cette enquête, il y a risque de sous-dénombrement, minime toutefois, en raison des renseignements anticipés de la base de sondage de l'EAM, de la rétroaction de l'Enquête mensuelle sur les manufactures (EMM) et des renseignements ayant trait au marché qui servent tous à mettre à jour la base de sondage de cette enquête sur les produits. La dernière solution de continuité de ces séries est survenue en 1988 et est attribuable à l'introduction du système de codage du Système harmonisé (SH). D'après l'EAM de 1992 (Les Industries des aliments, n° 32-250 au catalogue), les entreprises déclarantes qui participent à cette enquête représentent 100% du volume total de fruits et légumes fabriqués. Pour la période de douze mois en 1994, le degré d'estimation de la non-réponse est de 1.8%. Diverses méthodes permettent d'imputer, chaque mois, les réponses en retard, la plus courante étant l'analyse de la tendance.

STATISTICS CANADA LIBRARY  
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA



1010184368